

ZMLUVA O DIELO č. ÚOŠKŠOK-28-28/2010
uzatvorená v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

OBJEDNÁVATEL: Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality so sídlom v Trenčíne
Rázusova 7, P.O. BOX 61
911 01 TRENČÍN

Zastúpený: Ing. Emil KOŠÚT – riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000175275/8180
IČO: 37917340
Tel./fax: 0960 338 910, 0960 338 934
Vybavuje: Ing. Miroslav MARUŠIN

ďalej len „objednávateľ“

a

ZHOTOVITEĽ: Vojenský opravárenský podnik Trenčín, a.s.
Kasárenská 8
911 05 TRENČÍN

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa,
vložka č. 10407/R

Zastúpený: Ing. Pavol BLAŽEJ – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Prevádzkareň: Liptovský Mikuláš, ul. kpt. Nálepku 13, 031 01 Liptovský Mikuláš
Zastúpený: Ing. Ján Durnota, výkonný riaditeľ
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., pobočka Trenčín
Číslo účtu: 2628271139/1100
IČO: 36350583
DIČ: 2022107890
IČ DPH: SK 2022107890
Tel./fax: 032 6560 221, 032 6523 176
Vybavuje: Ing. František Vlkovič, obchodný riaditeľ

ďalej len „zhotoviteľ“

uzatvárajú, v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zmluvu o dielo takto:

Článok II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na plnení predmetu zmluvy, ktorým je spracovanie **návrhov stanovísk k prijatiu štandardizačných dokumentov NATO** (ďalej len „stanovisko k prijatiu“) na základe analýz nižšie uvedených štandardizačných dokumentov NATO:

Bod	Názov štandardizačného dokumentu NATO	Počet strán
1.	STANAG 4704 ed. 1 (RD) NATO REQUIREMENTS FOR CALIBRATION SUPPORT OF TEST & MEASUREMENT EQUIPMENT Požiadavky NATO na kalibračné zabezpečenie testovacích a meracích zariadení a meradiel	17
2.	STANAG 4481 ed. 1 MINIMUM TECHNICAL EQUIPMENT STANDARDS FOR NAVAL HF SHORE-TO-SHIP BROADCAST SYSTEMS Minimálne štandardy technických zariadení pre námorné vysokofrekvenčné prenosové systémy typu pobrežie – loď	25
3.	STANAG 4211 ed. 3 THE NATO MULTI-CHANNEL TACTICAL DIGITAL GATEWAY AND THE STANAG 5040 ANALOGUE GATEWAY - SYSTEM CONTROL STANDARDS Viackanálové digitálne rozhranie NATO pre taktický stupeň a STANAG 5040 analógové rozhranie – štandardy pre ovládanie systému	75
4.	STANAG 4213 ed. 3 THE NATO MULTI-CHANNEL TACTICAL DIGITAL GATEWAY - CIRCUIT SWITCHED DATA TRANSMISSION STANDARDS Viackanálové digitálne rozhranie NATO pre taktický stupeň – štandardy pre prenos dát spínanými okruhmi	32
5.	Spojenecká publikácia ALCCP-1 ed. 1 NATO GUIDANCE ON LIFE CYCLE COSTS Usmernenia NATO na analýzu nákladov životného cyklu	76

Článok III. Záväzky zmluvných strán

Zhotoviteľ nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu. Nedodržanie uvedeného záväzku zhotoviteľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy o dielo (§ 345 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov).

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť vnútrorezortné a mimorezortné pripomienkové konanie k návrhom stanovísk k prijatiu, uvedeným v čl. II. tejto zmluvy, zložkami rezortu Ministerstva obrany SR a subjektami, ktorých sa tento dokument bezprostredne týka a zapracovať ich pripomienky do návrhov stanovísk k prijatiu, a to v termíne odovzdania predmetu zmluvy podľa článku V. tejto zmluvy.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zaslať návrhy stanovísk k prijatiu štandardizačných dokumentov aliancie, uvedených v článku II. tejto zmluvy, príslušnému riadiacemu funkcionárovi rezortu Ministerstva obrany SR na schválenie v termíne uvedenom v článku V. tejto zmluvy, a to až po vykonaní priebežnej kontroly a zapracovaní všetkých pripomienok objednávateľa.

Zhotoviteľ je povinný počas plnenia predmetu zmluvy rešpektovať pokyny objednávateľa. Objednávateľ si vyhradzuje právo priebežnej kontroly plnenia predmetu

zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zaslať objednávateľovi návrh každého stanoviska k prijatiu v elektronickej podobe na priebežnú kontrolu najneskôr 15 dní pred termínom odovzdania predmetu zmluvy uvedenom v článku V. tejto zmluvy.

Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady vykonať opravy v návrhoch stanovnísk k prijatiu, ktoré príslušný riadiaci funkcionár rezortu Ministerstva obrany SR alebo objednávateľ vráti zhotoviteľovi na prepracovanie alebo doplnenie aj po termíne uvedenom v článku V. tejto zmluvy a opätovne ich predložiť na schválenie do 60 dní odo dňa doručenia na prepracovanie alebo doplnenie.

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu podľa článku IV. tejto zmluvy za vykonanie predmetu zmluvy a za predpokladu dodržania všetkých zmluvných podmienok tejto zmluvy.

Článok IV. Ceny

Cena za predmet zmluvy je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, dohodou obidvoch zmluvných strán nasledovne:

Bod	Predmet zmluvy	Cena (€)
1.	Návrh stanoviska k prijatiu STANAG 4704 ed. 1 (RD) NATO REQUIREMENTS FOR CALIBRATION SUPPORT OF TEST & MEASUREMENT EQUIPMENT Požiadavky NATO na kalibračné zabezpečenie testovacích a meracích zariadení a meradiel	690,00
2.	Návrh stanoviska k prijatiu STANAG 4481 ed. 1 MINIMUM TECHNICAL EQUIPMENT STANDARDS FOR NAVAL HF SHORE-TO-SHIP BROADCAST SYSTEMS Minimálne štandardy technických zariadení pre námorné vysokofrekvenčné prenosové systémy typu pobrežie – loď	510,00
3.	Návrh stanoviska k prijatiu STANAG 4211 ed. 3 THE NATO MULTI-CHANNEL TACTICAL DIGITAL GATEWAY AND THE STANAG 5040 ANALOGUE GATEWAY - SYSTEM CONTROL STANDARDS Viackanálové digitálne rozhranie NATO pre taktický stupeň a STANAG 5040 analógové rozhranie – štandardy pre ovládanie systému	2 750,00
4.	Návrh stanoviska k prijatiu STANAG 4213 ed. 3 THE NATO MULTI-CHANNEL TACTICAL DIGITAL GATEWAY - CIRCUIT SWITCHED DATA TRANSMISSION STANDARDS Viackanálové digitálne rozhranie NATO pre taktický stupeň – štandardy pre prenos dát spínanými okruhmi	1 300,00
5.	Návrh stanoviska k prijatiu ALCCP-1 ed. 1 NATO GUIDANCE ON LIFE CYCLE COSTS Usmernenia NATO na analýzu nákladov životného cyklu	2 700,00
CENA CELKOM S DPH (€):		7 950,00

Celková cena s DPH za predmet zmluvy uvedený v článku II. zmluvy je **7 950,00 €**,
(slovom: sedemtisícdväťstopäťdesiat 00/100 eur).

Článok V. Čas plnenia

Predmet zmluvy podľa článku II. bodu 1. až 2. tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný vykonať do **30. júla 2010.**

Predmet zmluvy podľa článku II. bodu 3. až 5. tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný vykonať do **15. októbra 2010.**

Článok VI. Miesto a spôsob plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy zhotoviť vo svojej prevádzkarni v Liptovskom Mikuláši.

Predmet zmluvy zhotoviteľ spracuje v písomnej aj elektronickej forme. Predmet zmluvy v písomnej forme zhotoviteľ zašle na schválenie zodpovednému riadiacemu funkcionárovi rezortu Ministerstva obrany SR spolu s kópiami pripomienok všetkých pripomienkujúcich zložiek rezortu Ministerstva obrany SR a ostatných subjektov, a to v termíne uvedenom v článku V. tejto zmluvy.

Predmet zmluvy v elektronickej podobe, spolu s dokladom o zaslaní návrhu stanoviska k prijatiu príslušnému riadiacemu funkcionárovi rezortu Ministerstva obrany SR na schválenie, zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi. Podmienkou prevzatia predmetu zmluvy je vykonaná priebežná kontrola podľa článku III. tejto zmluvy. O odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy bude vyhotovený Doklad o poskytnutí služby podpísaný zástupcami obidvoch zmluvných strán.

Článok VII. Platobné a fakturačné podmienky

Fakturácia bude vykonaná na základe každého Dokladu o poskytnutí služby podpísaného zástupcami oboch zmluvných strán. Zhotoviteľ vystaví faktúru v dvoch vyhotoveniach (originál a kópiu) a odošle objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Objednávateľ uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky uvedené náležitosti, alebo je inak nesprávna, a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi počas trvania zmluvného vzťahu neodkladne oznámiť zmenu bankového spojenia.

Článok VIII. Zodpovednosť za chyby – záruky a reklamácie

Zhotoviteľ zodpovedá za chyby, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania v zmysle platného Obchodného zákonníka.

Článok IX. Majetkové sankcie

V prípade, že zhotoviteľ nedodrží dobu plnenia dohodnutú v tejto zmluve, objednávateľ si uplatní zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nesplneného predmetu zmluvy, za každý deň omeškania, max. však do výšky 5 % z ceny predmetu diela, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

V prípade omeškania objednávateľa s platením faktúry môže zhotoviteľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania, max. však do 5 % z ceny predmetu zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

Článok X. Ďalšie ustanovenia

Zmluvné strany sa dohodli, že nesprístupnia, ani neumožnia sprístupnenie informácií, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy akoukoľvek formou tretej strane a nepoužijú tieto informácie na akýkoľvek účel iný, ako vyplýva z tejto zmluvy. Každá zo zmluvných strán súhlasí s tým, že podnikne primerané kroky na zabezpečenie toho, aby sa tieto informácie nesprístupnili alebo nerozširovali jej zamestnancami alebo tretími osobami.

Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán. Takáto písomná dohoda bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Ak nie je v tejto zmluve ustanovené inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli mu a na znak súhlasu s dohodnutými podmienkami ju podpisujú.

Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Dve vyhotovenia obdrží objednávateľ a dve vyhotovenia zhotoviteľ.

V Trenčíne dňa 29. apríla 2010

V Trenčíne dňa 30. 4. 2010

Objednávateľ
ÚOŠKŠOK Trenčín



Ing. Emil KOŠÚT
riaditeľ

Zhotoviteľ
Vojenský opravárenský podnik Trenčín, a.s.

VOJENSKÝ OPRAVÁRENSKÝ
PODNIK TRENČÍN,
akciová spoločnosť
-1-

Ing. Pavol BLAŽEJ
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ